

# Canada



**SIAL Montréal**

**28. bis 30. März 2007**

**Palais des congrès de Montreal**

## **Vorankündigung - Sonderreise zur SIAL 2007 ab Deutschland**

**Montreal & Toronto**

Das Kanadische Konsulat in Düsseldorf organisiert und begleitet eine Sonderreise zur SIAL 2007 nach Montreal mit Anschlussaufenthalt in Toronto. Sie haben die Gelegenheit die internationale Fachmesse für Nahrungsmittel im Kreise Gleichgesinnter zu besuchen und genießen zudem die Attraktionen zweier Metropolen Kanadas.

### **27. März bis 02./03. April 2007**

- \* Flug mit Air Canada Frankfurt-Montreal-Toronto-Frankfurt
- \* 6 Übernachtungen inklusive Buffetfrühstück: 3x Montreal, 3x Toronto in Hotels der 4-Sterne-Kategorie
- \* Transfers bei Ankunft und Abreise in Montreal und Toronto
- \* Panoramatour in Montreal
- \* Transfer Hotel - SIAL / Palais de congrès - Hotel
- \* Welcome-Reception auf Einladung des kanadischen Landwirtschaftsministeriums
- \* Firmenbesuche
- \* Tourbegleitung durch eine/n Mitarbeiter/in des Kanadischen Konsulats Düsseldorf

Voraussichtliche Teilnehmerzahl: 20

## **Advance Notice – Special Tour to SIAL 2007 from Germany**

**Montreal & Toronto**

The Canadian Consulate in Duesseldorf will organize and accompany a special interest tour to Montreal visiting the SIAL 2007 with extension Toronto. Take the chance to visit the International Gathering for Food Industry Professionals in a circle of like-minded people and enjoy attractions of two exciting Canadian cities.

### **March 27 to April 02/03, 2007**

- \* Flight with Air Canada Frankfurt-Montreal-Toronto-Frankfurt
- \* 6 overnights including Canadian breakfast: 3x Montreal, 3x Toronto in 4 star hotels
- \* Transfers on arrivals and departures in Montreal and Toronto
- \* Panorama tour in Montreal
- \* Transfers hotel - SIAL / Palais des congrès - hotel
- \* Welcome-Reception – invitation from the Ministry of Agriculture and Agri-Food Canada
- \* Company visits
- \* Tour is accompanied by a member of the Canadian Consulate Duesseldorf

Expected participants: 20

# Canada



**SIAL Montréal**

**28. bis 30. März 2007**

**Palais des congrès de Montréal**

## **Annonce – Voyage spécial à SIAL 2007 de l'Allemagne**

**Montréal & Toronto**

Le Consulat du Canada à Düsseldorf organisera et accompagnera un voyage spécial au SIAL 2007 à Montréal, suivi d'un séjour à Toronto. Joignez-vous à nous et visitez le rendez-vous des professionnels de l'agroalimentaire en Amérique du Nord au sein d'un groupe aux intérêts communs et passez une bonne semaine dans deux villes canadiennes passionnantes.

### **27 Mars au 02/03 Avril 2007**

- \* Vol avec Air Canada Frankfort-Montréal-Toronto-Frankfort
- \* 6 nuits incl. petit déjeuner canadien: 3x Montréal, 3x Toronto dans des hôtels à 4\*
- \* Transferts à l'arrivée et au départ à Montréal et Toronto
- \* Tour panoramique de Montréal
- \* Transferts l'hôtel - SIAL / Palais des congrès - hôtel
- \* Réception de bienvenue – invitation du Ministère d'Agriculture et Agroalimentaire Canada
- \* Visites de compagnies
- \* Encadrement au voyage par un membre du Consulat du Canada à Düsseldorf

Nombre de participants attendus: 20

**Sie sind interessiert? Sie möchten mehr wissen und sich vormerken lassen?**

**You are interested? You want to know more or ask for pre-listing?**

**Êtes-vous intéressé? Désirez-vous recevoir plus d'informations et vous pré-inscrire?**

**Bitte kontaktieren Sie uns/ Please contact us / Veuillez nous contacter :**

Kanadisches Konsulat / Canadian Consulate  
Consulat du Canada  
Benrather Strasse 8, D-40213 Duesseldorf  
Nora Grütters  
Stephan Rung

Tel/Tél +49 211 1721726

Fax +49 211 359165

[nora.gruetters@international.gc.ca](mailto:nora.gruetters@international.gc.ca)

[stephan.rung@international.gc.ca](mailto:stephan.rung@international.gc.ca)

**Canada**

oder / or / ou

MeEVENTis Reisebüro Emil Hess,  
Bismarckstrasse 82, D-40210 Duesseldorf  
Christa Schleicher

Tel +49 211 1694528

Fax +49 211 1694505

[cschleicher@meeventis.de](mailto:cschleicher@meeventis.de)



*Richtig gut gemacht*